



## FEUILLE DE ROUTE

## INFORMATIEFICHE

<b>Lieu</b> <i>Plaats</i>	Barcelona (ESP)
<b>Date</b> <i>Datum</i>	9 & 10.02.2024
<b>Catégorie</b> <i>Categorie</i>	<i>Epée Dames Seniors / Degen Dames Seniors</i> Coupe du Monde (FIE #3) / <i>Wereldbeker (FIE #3)</i>

La délégation des tireurs de la FRBCE sélectionnés sera constituée de la manière suivante  
*De KBFS delegatie bestaat uit volgende schermers*

### Epée Dames Senior Individuel

HABRAN Emeline	19.01.2004	BEL CE Braine l'Alleud
VANDINGENEN Aube	31.01.2001	BEL CER Romont, Brussels Fencing Club
LABRO Emma	20.03.2000	BEL Flanders Fencing
BULTYNCK Anne	06.07.2000	BEL K.T.S.C. Catena

<b>Cadre</b> <i>Kader</i>	FFCEB : - VSB : -
<b>Arbitre(s)</b> <i>Scheidsrechter(s)</i>	-
<b>Informations pratiques</b> <i>Praktische informatie</i>	Cf. Note de l'organisateur <i>Zie uitnodiging van de organisatie</i>



### Logistique - Logistiek

Les tireurs organisent et assurent leur déplacement par leurs propres moyens. A titre d'information, les fédérations (FRBCE, FFCEB et VSB) préconisent les dispositions suivantes.

*De schermers organiseren en betalen hun eigen reis. Ter informatie beveelen de Federaties (KBFS, VSB en FFCEB) de volgende regelingen aan :*

<b>Hébergement</b> <b>Overnachting</b>	<b>EasyHotel Barcelona Fira</b> 22 Avinguda de la Granvia 08902 L'Hospitalet de Llobregat																																								
<b>Transport</b> <b>Vervoer</b>	Transport aérien – <i>Luchtvervoer</i>  <table border="1"><tr><td>✈ Aller</td><td>8 Fév</td><td>09:35</td><td>BRU</td><td>—</td><td>🕒 2h 0min</td><td>—</td><td>BCN</td><td>11:35</td><td>VY8981 vueling</td></tr><tr><td>✈ Retour</td><td>10 Fév</td><td>15:25</td><td>BCN</td><td>—</td><td>🕒 2h 10min</td><td>—</td><td>BRU</td><td>17:35</td><td>VY8982 vueling</td></tr></table> <p>Ou - <i>of</i></p> <table border="1"><tr><td>✈ Aller</td><td>8 Fév</td><td>09:35</td><td>BRU</td><td>—</td><td>🕒 2h 0min</td><td>—</td><td>BCN</td><td>11:35</td><td>VY8981 vueling</td></tr><tr><td>✈ Retour</td><td>11 Fév</td><td>06:40</td><td>BCN</td><td>—</td><td>🕒 2h 15min</td><td>—</td><td>BRU</td><td>08:55</td><td>VY8980 vueling</td></tr></table>	✈ Aller	8 Fév	09:35	BRU	—	🕒 2h 0min	—	BCN	11:35	VY8981 vueling	✈ Retour	10 Fév	15:25	BCN	—	🕒 2h 10min	—	BRU	17:35	VY8982 vueling	✈ Aller	8 Fév	09:35	BRU	—	🕒 2h 0min	—	BCN	11:35	VY8981 vueling	✈ Retour	11 Fév	06:40	BCN	—	🕒 2h 15min	—	BRU	08:55	VY8980 vueling
✈ Aller	8 Fév	09:35	BRU	—	🕒 2h 0min	—	BCN	11:35	VY8981 vueling																																
✈ Retour	10 Fév	15:25	BCN	—	🕒 2h 10min	—	BRU	17:35	VY8982 vueling																																
✈ Aller	8 Fév	09:35	BRU	—	🕒 2h 0min	—	BCN	11:35	VY8981 vueling																																
✈ Retour	11 Fév	06:40	BCN	—	🕒 2h 15min	—	BRU	08:55	VY8980 vueling																																

### Inlichtingen - Informations

<b>Formalités</b> <b>Documenten</b>	Passeport ou carte d'identité en cours de validité obligatoire <a href="#">Geldig paspoort of geldige identiteitskaart vereist</a>
<b>Matériel</b> <b>Materiaal</b>	Normes FIE  Couleurs nationales et flocage du nom <i>obligatoires</i> Fils de corps avec prises transparentes Prise de garde avec deux trous



*FIE-normen*

*Nationale kleuren en naamsvermelding verplicht*

*De fiche (in de schelp) met twee afzonderlijke gaten is verplicht  
De doorzichtige stekkers aan de lichaamsdraden zijn verplicht.*

**Remarques**

**Opmerkingen**

- Le cadre sportif est la personne vers qui se tourner en cas de problème lors de la compétition
  - Être présent à la salle de compétition au minimum 1H15 avant le début de la compétition
  - **Pas de coaching pour des matchs belgo-belges**
  - *De kader (trainer) is de persoon tot wie je je moet wenden in geval van problemen tijdens de wedstrijd.*
  - *Minstens 1 uur 15 minuten voor het begin van de wedstrijd aanwezig zijn in de wedstrijdhal.*
- Geen coaching voor matches tussen Belgische schermers*

# WORLD CUP

## LADIES EPEE

# COPA DEL MUNDO

## ESPADA FEMENINA

TROFEU  
INTERNACIONAL  
CIUTAT  
DE BARCELONA

## BARCELONA

9, 10 and 11 FEBRUARY 2024  
9, 10 y 11 DE FEBRERO DE 2024



Document versió: november, 25th, 2022  
Always updated info at website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

# PRESENTATION

The 47<sup>th</sup> INTERNATIONAL CIUTAT DE BARCELONA World Cup Ladies Epee Fencing tournament is to be held on February 9, 10 and 11. This competition is ranked as A by the International Fencing Federation (FIE).

The Federació Catalana d'Esgrima and the Real Federación Española de Esgrima, in collaboration with the Ajuntament de Barcelona, the Consell Català de l'Esport, the Unió de Federacions Esportives de Catalunya and the Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya, are organizing this prestigious competition.

The first edition of the "Ciutat de Barcelona" was held on the 3rd November 1957 at the "Club de Tennis Barcino". The tournament, then known as "Copa Ciudad de Barcelona", was played in Men's Épée. The tournament would go into oblivion for the following 20 years until the Catalan Fencing Federation decided to organise the 5th edition in 1981, although this time it was held in Men's Foil and at the national level. In 1982 the tournament recovered its international character, and in 1986 it went back to its origins and became a Men's Épée competition again. The following editions presented a growing number of participants, which along with the rising level of the competition, enhanced the prestige of the tournament. Since 2005 the "Ciutat de Barcelona" is held in Ladies' Épée. The 45<sup>rd</sup> edition, in 2022, registered a new record of participation with 287 fencers from 55 different countries.

Year after year, the best épéeists in the world gather at the "Ciutat de Barcelona". Over the last two decades, participants of the tournament have included Olympic champions, World champions and World Cup winners. Once again, this year's edition will welcome the world's leading specialists in Ladies' Épée, in what is expected to be a spectacle of plasticity, wrestling and sportsmanship.

# PRESENTACIÓN

Los días 9, 10, y 11 de febrero se disputa la 47a edición del TROFEO INTERNACIONAL CIUTAT DE BARCELONA, prueba de la copa del mundo de esgrima, en la modalidad de espada femenina, catalogada por la Fédération Internationale d'Esgrime como categoría "A".

La Federació Catalana d'Esgrima y la Real Federación Española de Esgrima, con la colaboración del Ajuntament de Barcelona, el Consell Català de l'Esport, la Unió de Federacions Esportives de Catalunya y el Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya, organizan esta prestigiosa competición.

La primera edición del "Ciutat de Barcelona" se disputó el 3 de noviembre de 1957 en el Club de Tennis Barcino. Este torneo era entonces conocido como "Copa Ciudad de Barcelona", se disputaba a espada masculina. Pasados 20 años la Federació Catalana d'Esgrima decidió recuperar este trofeo, disputándose el año 1981 la quinta edición, aunque fue disputada a florete y sólo era de carácter estatal. En 1982 este torneo recuperó su carácter internacional y en 1986 retorna completamente a sus orígenes, disputándose a espada masculina. En las siguientes ediciones, el Trofeu Internacional Ciutat de Barcelona fue adquiriendo un elevado índice de participación de tiradores de élite. Desde el año 2005 el "Ciutat de Barcelona" se disputa a espada femenina y el año 2019, en su cuadragésima tercera edición, se estableció el récord de participación en esta competición, con 287 tiradoras de 57 nacionalidades diferentes.

Año tras año, las mejores espadas del mundo se dan cita en el "Ciutat de Barcelona", como lo demuestra el hecho de que, durante las últimas ediciones, hayan participado Campeones olímpicos, Campeones del Mundo y ganadores de la Copa del Mundo de las dos últimas décadas. En esta edición también se espera la presencia de las mejores especialistas del mundo en la modalidad de espada femenina. Promete ser todo un espectáculo de plasticidad, lucha y deportividad.

More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)



## COMPETITION VENUE

The competition will be held at the premises of the Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya (INEFC), heritage of the Olympic and Paralympic Games Barcelona'92.

INEFC - Barcelona  
Av. del Estadio 12-22  
08038 - Barcelona

### IMPORTANT:

- The entrance to the competition venue will not be allowed during the days before the competition.

## TRAINING VENUE

CEM Reina Elisenda venue will be open for training the days before the competition. Available places are limited, so it is necessary book it in advance. Those delegations that want to train must contact by e-mail [fce@esgrima.cat](mailto:fce@esgrima.cat). Entry will not be possible without prior reservation.

The available timetable is from 10:00 am to 12:30 pm from Monday to Thursday.

Entry price: 25€/day for each delegation.

**CEM Reina Elisenda**  
Av/ J.V. Foix, 98  
08034 - Barcelona

## INSTALACIÓN DE COMPETICIÓN

La competición se disputará en las instalaciones del Institut Nacional d'Educació Física de Catalunya (INEFC), instalación olímpica y paralímpica de los Juegos Olímpicos de Barcelona'92.

INEFC - Barcelona  
Av. del Estadio 12-22  
08038 - Barcelona

### IMPORTANTE:

- No estará permitida la entrada a la instalación de competición los días previos a la prueba.

## ENTRENAMIENTO

El CEM Reina Elisenda estará abierto para entrenar los días previos a la competición. Las plazas son limitadas por lo que es necesario reservar con antelación a través de correo electrónico a [fce@esgrima.cat](mailto:fce@esgrima.cat). No será posible la entrada sin la reserva previa.

El horario disponible es de 10:00h a 12:30h de lunes a jueves.

El precio de entrada es de 25€/día para toda la delegación.

**CEM Reina Elisenda**  
Av/ J.V. Foix, 98  
08034 - Barcelona



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

# TIMETABLE

## Thursday 8<sup>th</sup> February (in Catalonia Plaza Hotel)

16:00 h– 21:00 h: Weapon control

## Friday 9<sup>th</sup> February

7:30 h: Hall opens

7:30h – 10:00h: Weapon control, payment of entry fee individual and team.

**9:00 h: Matches start (poules)**

19:30 h: End first competition day

## Saturday 10<sup>th</sup> February

7:30 h: Hall opens

7:30h – 9:00: Weapon control.

**9:00 h: Matches start – Tableau of 64**

**16:25 h: Semi-finals presentation**

18:00 h: Prize giving

## Sunday 11<sup>th</sup> February

7:00 h: Hall opens, weapon control

**8:30 h: Matches start – Tableau of 32**

**12:15 h: Semi-finals**

**14:45 h: Final and referees presentation**

17:00 h: Prize giving

# PREVISIÓN HORARIA

## Jueves 8 de febrero (en el Hotel Catalonia Plaza):

16:00h – 21:00h: Control de material

## Viernes 9 de febrero:

7:30 h: Apertura de la sala

7:30-10:00h.: Control de material, pago de inscripciones individual y equipos.

**9:00 h: Inicio de la competición (poules)**

19:30 h: Finalización de la primera jornada

## Sábado 10 de febrero:

7:30 h: Apertura de la sala

7:30-9:00h.: Control de material

**9:00 h: Inicio eliminación directa de 64**

**16:25 h: Presentación de semifinalistas (pista final)**

18:00 h: Entrega de premios

## Domingo 11 de febrero:

7:00 h: Apertura de la sala, control de material

**8:30 h: Inicio eliminación directa de 32**

**12:15 h: Semifinales**

**14:45 h: Presentación de finalistas y árbitros de la final**

17:00 h: Entrega de premios



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

# HOTELS

Two hotels are offered at a special price for all participants. [Catalonia Barcelona Plaza](#) hotel is where weapon control and shuttle service stop will be.

When making the reservation, please show in subject that it is for the World Cup Fencing competition (FENCING RESERVATION REQUEST) so that the special discounted prices can be applied. These are the special rates for the nights of February 5<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup>

The hotel has rooms reserved for the World Cup but these rooms will only be held until **January 26<sup>th</sup>**

# HOTELES

Se ponen a disposición dos hoteles con precio especial para todos los participantes. El [hotel Catalonia Barcelona Plaza](#) es en el que llevará a cabo el control de material y donde estará la parada del bus lanzadera

Al hacer la reserva es necesario indicar en el asunto que se viene a la Copa del Mundo de Esgrima (FENCING RESERVATION REQUEST) para que sean aplicados estos precios especiales. Estos precios son los pactados para las noches del 5, 6, 7, 8, 9, 10 y 11 de febrero.

El hotel tiene reservadas habitaciones para los participantes de la Copa del Mundo, pero a partir del **26 de enero** todas aquellas habitaciones que no se hayan ocupado se pondrán a la venta.



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)



## CATALONIA BARCELONA PLAZA\*\*\*\*

Plaza España 6-8  
08014 Barcelona

Tel. +34 93 426 26 00

[plaza.reservas@cataloniahotels.com](mailto:plaza.reservas@cataloniahotels.com)



Rate for double room for single use + breakfast

Precio habitación doble de uso individual + desayuno .....133,20€

Rate for double room + breakfast

Precio de habitación doble + desayuno .....154,20€

Rate for triple room + breakfast

Precio de habitación triple + desayuno .....179,30€

VAT include, touristic tax not included

IVA incluido, tasa turística no incluida

## BARCELONA GRAN VIA PLAZA ESPAÑA\*\*\*\*

Gran Via de les Corts Catalanes 322  
08004 Barcelona

Tel. +34 93 367 55 00

[marta.ruiz@indigobarcelonaplazaespana.com](mailto:marta.ruiz@indigobarcelonaplazaespana.com)



Rate for double room for single use + breakfast

Precio habitación doble de uso individual + desayuno ..... 130,00€

Rate for double room + breakfast

Precio de habitación doble + desayuno ..... 155,00€

Rate for triple room + breakfast

Precio de habitación triple + desayuno ..... 190,00€

VAT included, touristic tax not included

IVA incluido, tasa turística no incluida



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

## ENTRIES

The entries are to be made by the National Federation via the FIE website. Remember that the last day for the entries is 7 days before de competition.

<http://www.fie.org>



## INSCRIPCIONES

Las inscripciones deben ser realizadas por las federaciones nacionales a través de la web de la FIE. Os recordamos que el último día para realizar las inscripciones es 7 días antes de la competición.

<http://www.fie.org>



## ENTRIES FEE

Individual..... 60 €

Team ..... 400 €

## DERECHOS DE INSCRIPCIÓN

Individual ..... 60 €

Equipos ..... 400 €



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

## WEAPON CONTROL

As stated in article m.38 of FIE Material Regulations, will pass control equipment:

- Epee (maximum 4)
- Mask (maximum 2)
- Bodywire (maximum 3)
- Glove (maximum 2)

Will be available at Catalonia Barcelona Plaza hotel on Thursday, 9<sup>th</sup> and at competition venue on Friday before the competition starts.

## DOPING CONTROL

Doping control will be carried out by the official doctor in accordance with FIE regulations in both competition, individual and teams.

## SERVICES

- There will be a service bar-restaurant during the competition.
- There will be free WIFI at the official hotel and competition venue.
- There will be fencing shop at the competition venue.

## CONTROL DE MATERIAL

Tal como indica el artículo m.38 del Reglamento de Material de la FIE, se pasará control de material de:

- Espada (máximo 4)
- Careta (máximo 2)
- Pasante (máximo 3)
- Guante (máximo 2)

Estará disponible en el hotel Catalonia Barcelona Plaza el jueves día 9 y el viernes a primera hora en la sede de competición.

## CONTROL DE DOPAJE

El control de doping será efectuado por el médico oficial de la organización de acuerdo a la normativa de la FIE, tanto en la prueba individual como en la de equipos.

## SERVICIOS

- Habrá un servicio de bar-restaurante a disposición de las tiradoras durante la competición.
- Habrá WIFI gratis en el hotel oficial y en la sede de la competición.
- Habrá tienda de Esgrima en la sede de la competición.



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

# TRANSPORT

## Catalonia Barcelona Plaza Hotel to INEFC (World Cup Venue)

The participants on the World Cup will be a free bus service between Catalonia Barcelona Plaza hotel to competition venue.

More information about timetables is at the official [competition website](#).

## Barcelona Airport (El Prat) – Official Hotel

We can offer a shuttle service for all delegations between the airport and official hotels. To use this transport it is necessary to **book it in advanced** sending an e-mail with your request attached to a [fce@esgrima.cat](mailto:fce@esgrima.cat) before **26<sup>th</sup> January**. See all complete information about this service (schedule, cost,...) and the request form at the official [competition website](#).

This service is appropriate for big teams travelling together, but for few people, it is more expensive than other options we have in the city. You can see other transport options in our event website, in bottom of the [transport information page](#).

# TRANSPORTE

## Hotel Catalonia Barcelona Plaza al INEFC (sede Copa del Mundo)

Las delegaciones participantes en la Copa del Mundo dispondrán de un servicio gratuito de autocar entre el hotel Catalonia Barcelona Plaza y la sede de competición.

Más información sobre horarios están disponibles en la página [web oficial](#) del evento.

## Transporte Aeropuerto de Barcelona (El Prat) – Hotel oficial

La organización pone a disposición de todas las delegaciones un servicio de desplazamiento entre el aeropuerto y los hoteles oficiales. Para usar este servicio se deberá hacer la solicitud antes del **26 de enero** a [fce@esgrima.cat](mailto:fce@esgrima.cat) enviando el formulario de solicitud. Ver la información completa de este servicio (horarios, coste,...) y el formulario de solicitud en la página [web oficial](#) del evento..

Este servicio es apropiado para grandes delegaciones que viajan juntas, pero para pocas personas, es mas caro que otras opciones que ofrece la ciudad. Estas otras opciones aparecen detalladas en la web del evento, en la parte inferior del [apartado web de transporte](#).



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

# ORGANIZATION | ORGANIZACIÓN

**Federació Catalana d'Esgrima**  
C/ Duquessa d'Orleans, 29  
08034-Barcelona (Espanya)

Telf: + 34 93 2805196  
[www.esgrima.cat](http://www.esgrima.cat)  
[fce@esgrima.cat](mailto:fce@esgrima.cat)



**Real Federación Española de Esgrima**  
C/ Ferraz, 16  
28008-Madrid (Espanya)

Telf: + 34 91 559 74 00  
[www.esgrima.es](http://www.esgrima.es)  
[rfee@esgrima.es](mailto:rfee@esgrima.es)



**Fédération Internationale d'Escrime**  
Maison du Sport International  
Avenue de Rhodanie, 54  
1007 - Lausanne (Suïssa)

Telf: + 41 21 320 3115  
[www.fie.org](http://www.fie.org)  
[info@fie.org](mailto:info@fie.org)



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

# COLABORATORS | COLABORADORES



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)

## MORE INFORMATION | MÁS INFORMACIÓN



[www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)



[www.facebook.com/federaciocatalanaesgrima](http://www.facebook.com/federaciocatalanaesgrima)



<https://www.instagram.com/fcesgrima/>



More info at event website: [www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona](http://www.esgrima.cat/ciutatdebarcelona)